

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 20.10.2022

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| Nabavka br. | 621-22-11499-1-2-1 |
| Interni br. | 621-2022-145-121   |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                            |                   |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|
| Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI                                                                 |                   |                        |
| Adresa UA: DRAGASH                                                                                         |                   |                        |
| Grad: DRAGASH                                                                                              | Poštanski broj: - | Zemlja: Kosovo         |
| Lice za kontakt: Nuro Ismaili                                                                              |                   | Telefon: 038-200-45509 |
| Email: nuro.ismaili@yahoo.com                                                                              |                   | Fax:                   |
| Internet adresa: (po potrebi): <a href="http://kk.rks-gov.net/dragash/">http://kk.rks-gov.net/dragash/</a> |                   |                        |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

#### II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

Nabavka školskog inventara za predškolske ustanove u Dragašu

#### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☐ Rad

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☒ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

■SHFMU"İlmi Bahtijari" Blaç

■SHFMU"28 Nëntori" Blrodosanë

■SHFMU"Samidin Emini"

Kuk ■SHFMU"Ulina" Kosavë

■SHFMU"Sezai Surroi" Bellobrad

■SHFMU"Shaban

Shabani" Llopushnik ■SHFMU"Fetah Sylejmani" Dragash

■SHFMU"Restelica" Restelic

#### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

#### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

#### II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

1• Klupa za učenike predškolskog uzrasta od drveta = 68 kom 2• Stolice za učenike predškolskog uzrasta od drveta = 224 komada 3• Drvene kutije sa različitim igrama = 50 komada 4• Drvene kutije sa različitim igrama = 39 komada 5• Vešalica za odecu, gornji deo za kačenje, dok donji deo za postavljanje papuče = 28 kom. 6• venecijaneri za prozore sa različitim figurama=338,40m<sup>2</sup> 7• Držać zavese koji se montira na plafon=144m 8• Tepih za pokrivanje poda, poželjno šareni = 578,48m<sup>2</sup> 9• Montessori (vaga sa tegovima)=20 komada 10• Topogan (klizni) = 20 komada 11• Magnetna tabela za brojeve i slova, zajedno sa brojevima i slovima = 21 kom 12• Kutija sa različitim vrstama matematičkih alata = 23 komada 13• Različite slagalice sa različitim motivima za decu=23 komada 14• Električni usisivač 3000 V=18 kom 15• Male plastične loptice za decu=20 kom

#### II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

28000000-2

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 30.000,00

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

1 • Klupa za učenike predškolskog uzrasta od drveta = 68 kom 2 • Stolice za učenike predškolskog uzrasta od drveta = 224 komada 3 • Drvene kutije sa različitim igrama = 50 komada 4 • Drvene kutije sa različitim igrama = 39 komada 5 • Vešalica za odecu, gornji deo za kačenje, dok donji deo za postavljanje papuče = 28 kom. 6 • venecijaneri za prozore sa različitim figurama=338,40m<sup>2</sup> 7 • Držak zavese koji se montira na plafon=144m 8 • Tepih za pokrivanje poda, poželjno šareni = 578,48m<sup>2</sup> 9 • Montessori (vaga sa tegovima)=20 komada 10 • Topogan (klizni) = 20 komada 11 • Magnetna tabela za brojeve i slova, zajedno sa brojevima i slovima = 21 kom 12 • Kutija sa različitim vrstama matematičkih alata = 23 komada 13 • Različite slagalice sa različitim motivima za decu=23 komada 14 • Električni usisivač 3000 V=18 kom 15 • Male plastične loptice za decu=20 kom

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)  
ili

Početak 14.11.2022

Završetak 15.12.2022

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da ☐ Ne ☒

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

Zahtevi i obaveze iz člana 30. ZJN za konzorcijum Zahtevi i obaveze iz člana 71. LPP za stvaranje grupe. I u slučaju Konzorcijuma i u stvaranju grupe svi članovi moraju biti registrovani u e-nabavci zajedno ili odvojeno.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☐ Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1) Izjava pod zakletvom da Ekonomskih Operater ispunjava uslove iz člana 65 stav 65.1

Traže se dokumentovani dokazi:

1) Izjava pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponu aea koristec i obrazac u Aneksu-2

|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| tacka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN                                                                                                                                                                                                                                         | tenderske dokumentacije                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2) ekonomski operater mora da dostavi dokument izdat od nadležnog suda ili upravnih organa mesta osnivanja ponuđača kojim se potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti iz člana 65 ZJN, stavovi 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 , 4.1, 4.2 i 4.4 | 2) Uverenje izdato od nadležnog suda (kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3) Ekonomski operater ne sme da bude delinkvent (prekršilac) u plaćanju poreza najmanje do poslednjeg tromesecja.                                                                                                                                               | 3) Potvrda izdata od strane Poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera (Kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1. Registracija ekonomskog operatera u relevantni stručni, poslovni ili korporativni registar                                                                                                                                                                   | Traže se dokumentovani dokazi:<br>1. Kopija potvrde o registraciji preduzeća<br>Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2. Registrovanje fiskalnog broja za lokalne kompanije                                                                                                                                                                                                           | 2. Potvrda fiskalnog broja-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 3. Potvrda o PDV-u                                                                                                                                                                                                                                              | 3. Potvrda o PDV-u-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1. Završeni ugovori najmanje (45000,00 €) sličnog prirode (Nabavka školskog inventara za predškolce, Nabavka inventara, nabavka nameštaja,...)potrebnih u protekle tri godine od dana obaveštenja o ugovoru.                                                    | Traže se dokumentovani dokazi:<br>1. Ugovor, Lista ugovora iz slične oblasti (Nabavka školskog inventara za predškolce, Nabavka inventara, nabavka nameštaja,...), priložene reference ili zapisnici o prihvatanju uspešno završenih radova, sa naznakom vrednosti, datuma, prirode i lokacije projekata u poslednje tri godine, važeći do datuma obaveštenja o ugovoru U slučaju da lider konzorcijuma mora obezbediti najmanje 60% potrebnih projekata (Nabavka školskog inventara za predškolce, Nabavka inventara, nabavka nameštaja,...) završenih u poslednje tri godine (zapisnici o tehničkom prijemu ili reference |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju      Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/><br>Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu |                                                         |
| III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga                                                                                                         | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |

**DEO IV: PPOSTUPAK****IV.1) VRSTA POSTUPKA**

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Otvoreni</b>                   |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Ograničeni</b>                 |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Kvotiranje cena</b>            |

**IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje** (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- ☒ Najniža cena  
ili  
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

|  |
|--|
|  |
|--|

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                           |                             |                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                                           | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/>                             |
| <i>Ako da,</i><br>Prethodno obaveštenje o nameri      od<br>Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )<br>od<br>od |                             |                                                                    |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                                               | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/>                             |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:                                                                   |                             |                                                                    |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>                                                      |                             |                                                                    |
| Datum <b>10.11.2022</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>e-prokurimi.rks-gov.net</b>                                      |                             |                                                                    |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                                              |                             |                                                                    |
|                                                                                                                           |                             | Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                                                       |                             |                                                                    |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                                                       |                             |                                                                    |
|                                                                                                                           |                             | Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera<br>Validnost garancije tendera u danima      ili      mesecima                 |                             |                                                                    |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b>                                                                                  |                             |                                                                    |
| Do datuma:      ili      Trajanje u danima <b>60</b> ili      mesecima                                                    |                             |                                                                    |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>                                                                                 |                             |                                                                    |
| Datum: <b>10.11.2022</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>Zgrada Opštine Dragaš, kancelarija br 8</b>                     |                             |                                                                    |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*